



基督教香港崇真會新翠堂

二零二六年十一月一日

崇拜程序表

主席：陳家強執事

講員：岑綺玲傳道

領詩：羅敏欣執事

司琴：葉衍澂姊妹

音響：吳紹賢弟兄

電腦：萬寧姊妹

聖餐襄禮：吳庭鋒(左前); 李俊賢(左後); 黎明輝(中); 陳家強(右)

大堂值日：李俊賢執事

聖靈降臨後第二十三主日暨聖餐主日(綠)

進入上帝的家 (點燭・眾立・奉聖父、聖子、聖靈的名開始主日崇拜)

1. 進堂禮.....敬拜隊及講員進堂..... 眾立
2. 榮頌.....肅靜詩..... 眾立
(17) 主今在聖殿，今在聖殿中，普天下萬人，在主面前都應當肅靜，肅靜，肅靜，應當肅靜，阿們
3. 默禱..... 眾立
4. 宣召.....詩 100：4-5..... 眾立
當稱謝進入祂他的門，當讚美進入祂的院。當感謝祂，稱頌祂的名！
因為耶和華本為善；祂的慈愛存到永遠，祂的信實直到萬代。

讚美上帝的名

5. 歌唱讚美..... 眾坐

聆聽上帝的話

6. 讀經..... 雅 4:13-17..... 眾坐
7. 認信..... 聖會信條..... 眾立
8. 講道..... 如何面對明天..... 眾坐
9. 回應詩.....【耶和華是我的倚靠】..... 眾坐

關心上帝的家

10. 奉獻.....紅袋(主日捐); 綠袋(慈惠捐)..... 眾坐
11. 奉獻詩..... 眾立
凡我向主所獻，都是主賜之恩，凡我所有都屬於主，是主託付僕人。阿們。(頌主 532)
12. 報告/禱告.....吳庭鋒先生..... 眾坐

接受上帝差遣

13. 聖餐詩歌.....【同領主餐】..... 眾坐
14. 主禱文..... 眾立
15. 祝福/差遣.....岑綺玲傳道..... 眾立
16. 阿們頌.....(414)誠心所願..... 眾立
17. 默禱..... 眾立
18. 退堂禮.....主禮團及敬拜隊退堂..... 眾立

聖會信條

我信天父上帝，萬權萬能創造天地的主。

我信上帝的獨生子，我們的主耶穌基督，祂是聖靈臨到童女馬利亞生的，在彼拉多治下受苦，釘十字架死、埋葬、下陰間，第三日復活，四十日升天，坐在萬權萬能天父上帝的右邊，在那裏還要再來，審判生人和死人。

我信聖靈，有一個基督大公聖會，聖徒相通，罪過得赦免，身體得復活，後世得享永久的生命。

全年主題：「來！轉化」

主題經文：「弟兄們，我不是以為自己已經得著了；我只有一件事，就是忘記背後，努力面前的，向著標竿直跑，要得神在基督耶穌裏從上面召我來得的獎賞。」
(腓 3:13-14)

主題曲：因祢堅持

2026 年 11 月 1 日

聖靈降臨後第二十三主日暨聖餐主日 (綠)

講題：如何面對明天 (雅 4:13-17)

1. 歡迎首次參加本堂聚會的來賓，散會後請留步大家彼此認識。
2. 凡今天已領聖餐的會友，請於接待處簽名。
3. 羅祖澄牧師將於下主日(8/11)在本堂講道，崇拜後教會將於小禮堂設有愛筵(到會/外賣)與羅牧師共膳傾聚。如欲參加愛筵的弟兄姊妹請到接待處報名，每位一律收費 \$50 元正(大小同價)，費用將於聚餐當日收取。請注意，因食物需提前訂購，報名後若當日未能出席，亦需繳付相關費用。

4. 【深崇 130 感恩崇拜及堂慶感恩聚餐】

日期：2027 年 1 月 1 日 (五)

感恩崇拜時間：10:00 開始

地點：深水埗崇真堂

堂慶聚餐時間：下午 12:30 - 15:00

地點：九龍灣宏天廣場地下百樂門國際宴會廳

去程：設旅遊巴士由深崇直達九龍灣宏天廣場 (須報名)

回程：設旅遊巴士前往九龍灣港鐵站 / 石硤尾聖方濟各小學 (須報名)

費用：成人：每位\$200 (只收現金)

小童 (3-12 歲)：每位\$100

報名及交費日期：今天(1/11)、下主日(8/11)崇拜後接待處

如有任何查詢，請聯絡岑綺玲傳道

5. 本堂會友陳施萍姊妹於 27/10/2026 凌晨安息主懷。安息禮將於 22/11/2026 (星期日) 早上 9:00，在威爾斯親王醫院告別室舉行，禮畢後，靈柩隨即移送火葬場 (待定) 進行火葬禮及火化。求主安慰及撫平家屬的傷痛。

本堂副堂聚會守則及借用：

借用副堂及課室網上申請連結：<https://forms.gle/QpP4Rc1FDHirRxKu8>；網上查閱 <https://pse.is/7usm3p>

2027 年洗禮

2027 年洗禮 / 堅信禮 / 孩童洗禮 / 轉會 / 轉堂禮將於 28/3/2027 舉行，現已接受申請，申請者可於接待處取表格或於本堂網頁 www.scttc.org.hk 下載表格，填妥後交給廖建文幹事。截止日期：15/11/2026

- 洗禮/堅信禮者必須於 22/11/2026 前已完成栽培課程(成長八課或九式)
- 孩童洗禮的父母其中一方或合法監護人，必須為本會會友
- 轉會/轉堂者必須恆常出席本堂聚會至少一年之弟兄姊妹
- 洗禮/堅信禮者必須出席於 22/11/2026 至 24/1/2027，逢星期日上午 9 時 15 分至 10 時 15 分的洗禮班；所有轉會或轉堂申請者必須出席 17/1/2027 及 24/1/2027 之課堂；而孩童洗禮之父母及小孩必須出席 21/2/2027 之約見(孩童洗禮的意義及需知)。詳情請參看報名表附頁 - 2027 年洗禮課程簡介。
- 洗禮班截止報名日期：15/11/2026
- 如有任何查詢請聯絡岑姑娘

差傳部

愛心認獻

4/2026-3/2027 年度差傳基金全年預算為\$411,000，現鼓勵弟兄姊妹以信心認獻，支持並關心海外宣教士及本地機構事工，認獻方式以 Google form 的形式，方便各人使用 <https://forms.gle/b3RxSdbWWckGC1Ui6>



總會

【2026 敬老護老愛心券】

愛心券每張售價為港幣 20 元正，扣除必要的行政費後，善款將悉數用於崇真會社會服務部自負盈虧長者服務，以維持現有服務及開拓新的服務空間。由今日起至 11 月 22 日，每主日崇拜後，大家可到接待處購買。敬請大家踴躍捐助，同心扶助有需要的群體，實踐基督關愛的使命。

其他

香港華人基督教聯會第 32 屆培靈奮興大會

主題：一面鏡子——從雅各書看今天香港教會

活動時間與地點日期：2026 年 11 月 1-7 日（禮拜日至禮拜六）

時間：晚上七時三十分

地點：尖沙咀浸信會（尖沙咀金馬倫道 31 號）

講員資訊講員：郭文池牧師（中國基督教播道會監督、播道神學院榮休院長）

每晚分題：

11 月 1 日（禮拜日）：波浪下的信心（雅各書一章 1-18 節）

11 月 2 日（禮拜一）：鏡子中的敬虔（雅各書一章 19-27 節）

11 月 3 日（禮拜二）：華衣下的敬拜（雅各書二章 1-25 節）

11 月 4 日（禮拜三）：心房中的怪物（雅各書三章 1-18 節）

11 月 5 日（禮拜四）：雲霧下的猖狂（雅各書四章 1-17 節）

11 月 6 日（禮拜五）：農夫般的忍耐（雅各書五章 1-12 節）

11 月 7 日（禮拜六）：病榻中的禱告（雅各書五章 13-20 節）

查詢電話：2337 4171 網址：<http://www.hkcccu.org.hk>



詳情可參閱門外海報或掃描二維碼>>

本週經文(和修本)：

雅 4:13-17

¹³ 注意！有人說：「今天或明天我們要往某城去，在那裏住一年，做買賣賺錢。」¹⁴ 其實明天如何，你們還不知道。你們的生命是甚麼呢？你們原來是一片雲霧，出現片刻就不見了。¹⁵ 你們倒應當說：「主若願意，我們就能活著，也可以做這事或那事。」¹⁶ 現今你們竟然狂傲自誇；凡這樣的自誇都是邪惡的。¹⁷ 所以，人若知道該行善而不去行，這就是他的罪了。

奉獻報告

奉獻收入	上週	2026-2027 年度		
		04 月 01 日 至 10 月 25 日	4 月至 10 月預算 (7 個月)	增 / (減)
月捐	95,200.00	1,225,915.50	1,458,333.33	(232,417.83)
主日捐	1,570.00	95,238.50	99,166.67	(3,928.17)
青崇/兒崇	77.00	5,166.80	4,958.33	208.47
其他 **	350.00	44,699.00	39,666.67	5,032.33
總數	97,197.00	1,371,019.80	1,602,125.00	(231,105.20)
差傳基金	13,580.00	191,675.00	239,750.00	
慈惠捐	0.00	12,343.50		

** 感恩 + 獻花 + 其他捐獻

代禱事項

1. 陳施萍姊妹多年來與病魔艱難搏鬥，她已打過了那美好的仗，跑盡了當跑的路了，感謝主釋了施萍姊妹在世間的勞苦與病痛，使她如今能安穩在主的懷抱中，享受屬天的福樂。面對至親離世，家人心中難免充滿不捨與哀慟，求主親自安慰、撫平家屬的傷痛，並賜下屬天的平安與力量，時刻扶持、陪伴他們度過這段艱難的時刻。
2. 為教會同工、執事及導師代禱：
 - 求主保守他們的身心靈健康與家庭，在服事與生活中都得著屬天的平安與力量。
 - 求聖靈賜下屬天的智慧與遠見，保守整個團隊同心合意，在愛中合一帶領教會。
 - 求主天天更新他們的呼召與熱情，恩膏導師們的教導，用生命建立並引領下一代。
3. 根據青年協會公布「中學生開學適應調查 2026」結果，學生平均壓力指數為 5.9 分，與去年相同，當中 40.5%學生自評壓力達 7 至 10 分的偏高水平。近五成七人出現抑鬱情緒表徵，而高年級學生的風險較高。此外，近四成六學生曾向人工智能(AI)傾心事。求神保守中學生們有合適的解壓方法，以及在神的幫助下經歷不同的挑戰和難關。又使用教會各導師和團友，成為彼此的支援。
4. 求主掌管副堂出售的一切事宜，引領流程皆在主的心意中進行；也求主為我們預備一個空間、交通、環境皆最合適的新地方。賜福我們未來的生命牧養、福音外展與長遠發展。

二零二六年十一月聖工人員職事表

	成 崇											兒 崇									
日期	領詩	主席	講員	大堂值日	司琴	音響	電腦操作	插花	獻花	接送長者	司 事			值日	收拾	導師 / 助教					
											停車場	正門				小精兵班 311 室			小綿羊班 310 室		
											*					#			#		
1/11	羅敏欣	陳家強	岑綺玲	李俊賢	葉衍澂	吳紹賢	萬 寧	李詠恩	羅冬梅	甄炎榮	吳彩平	譚春回	貝瑞祺	李翠琪	馬慶慧	陳文珊	莊寶欣	羅冬梅	范潔儀	馬慶慧	
8/11	何銘基	鄧鳳羚	羅祖澄	李俊賢	葉衍澂	李均能	郭雪麗	劉雪麗	李翠琪	蘇冠銘	羅益奎	陳杰樺	張映玲	陳寶勵	陳寶勵	陳家強	王葆潔	羅玉君	蕭珮鈞	梁新梅	
15/11	廖靖宜	馬惠儀	黎明輝	吳偉麟	湯慧鈺	勞子奔	梁英傑	林紫微	羅玉君	劉嘉美	何憶玲	廖敬霧	辛偉才	羅綺珊	連潔芬	李翠琪	鍾家慧	陳正寧	盧美美	連潔芬	
22/11	陳寶珊	連潔芬	劉佩婷	譚希愉	李月娜	連偉雄	謝穎韜	伍淑鈞	廖敬霧	陳月明	何偉平	羅玉君	黃翠玲	黎明輝	李均能	陳家強	張映玲	林家燕	羅綺珊	李均能	
29/11	吳偉麟	李俊賢	黃葆澄	陳家強	待 定	李錫圳	陳灝然	伍淑鈞	許偉業	甄炎榮	陳杰樺	羅益奎	趙維洲	陳文珊	盧美美	黎明輝	陳正寧	王葆潔	盧美美	梁新梅	

*數點奉獻監察員 #導師

上主日現場人數：成崇 96 人；青崇 21 人(導師 6 人)；

兒崇 19 人(導師/助教 5 人)

下主日講題及經文：聖靈所結的果子-恩慈 Kindness

榮譽顧問牧師：羅祖澄牧師
 署理堂主任：岑綺玲傳道
 傳道同工：吳庭鋒先生・黎明輝先生
 堂務幹事：廖建文弟兄
 郵寄地址：沙田中央郵政局郵政信箱 10 號
 電郵：scttc@scttc.org.hk
 電話：26993903
 Whatsapp：65305697
 網址：www.scttc.org.hk

奉獻資訊

現金：(只限主日崇拜奉獻袋及本堂設立的奉獻箱)

支票：抬頭註明 [基督教香港崇真會新翠堂] 或 [Tsung Tsin Mission of Hong Kong Sun Chui Church]

銀行轉帳及直接存入：匯豐銀行 HSBC [568-124473-001 Tsung Tsin MOHKSCC]

轉數快識別代碼：162118418 (Tsung Tsin MOHKSCC)

為使本堂能更新會友的奉獻記錄，請將入數證明電郵至 finance@scttc.org.hk 或投入崇拜奉獻袋或本堂所設的奉獻箱 (備註-如沒有列明奉獻項目，該奉獻會全數入帳為月捐)